

Program Programa

August 19 - 21, 2014
19 al 21 de agosto de 2014

Jewish-Christian Dialogue: Commitment and Challenges -
Latin American and International Experiences and Perspectives

Diálogo judeo-cristiano: compromiso y desafíos -
experiencias y perspectivas latinoamericanas e internacionales

Buenos
Aires

ICCJ

We extend our special thanks to

THE GERMAN FEDERAL MINISTRY OF THE INTERIOR

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO –
REPÚBLICA ARGENTINA



In cooperation with / Con la cooperación de:



LATIN AMERICAN JEWISH CONGRESS



EVANGELICAL THEOLOGICAL UNIVERSITY
INSTITUTE ISEDET



KONRAD ADENAUER FOUNDATION –
BUENOS AIRES BRANCH



LATIN AMERICAN RABBINICAL SEMINARY



CATHOLIC UNIVERSITY OF ARGENTINA

Jewish-Christian Dialogue: Commitment and Challenges – Latin American and International Experiences and Perspectives

Diálogo judeo-cristiano: compromiso y desafíos - experiencias y perspectivas latinoamericanas e internacionales

**Conference Program /
Programa de la conferencia**

**2014 International Conference of the
INTERNATIONAL COUNCIL OF CHRISTIANS AND JEWS
CONFRATERNIDAD ARGENTINA JUDEO-CRISTIANA**

**Buenos Aires, Argentina
August 19 – 21, 2014**

**The conference was graciously supported by /
Esta conferencia fue gentilmente patrocinada por**

Sternberg Foundation, Great Britain

The German Federal Ministry of the Interior

The International Martin Buber Foundation, Germany

Bischöfliches Generalvikariat Aachen, Germany

Bischöfliches Generalvikariat Osnabrück, Germany

Dienstenorganisatie Protestantse Kerk, Netherlands

Evangelische Kirche der Pfalz, Germany

Evangelische Kirche im Rheinland, Germany

Evangelische Kirche in Hessen und Nassau, Germany

Evangelische Landeskirche in Württemberg, Germany

Evangelische Kirche von Kurhessen-Waldeck, Germany

Evangelische Kirche von Westfalen, Germany

Luthers Diakonessenhuis Fonds, Netherlands

Content

Queridos amigos – Dr Deborah Weissman 4

Welcome to all participants! – Ms Martha de Antueno 6

Program / Programa 8

Workshops / Talleres 26

Workshops Session A - Theme: History /
Talleres, Sesión A - Tema: Historia 26

Workshops Session B - Theme: Theology /
Talleres, Sesión B - Tema: Teología 30

Workshops Session C - Theme: Identity
Talleres, Sesión C - Tema: Identidad 33

Presenters 36

Committee, Board, and Staff 42

Queridos amigos:

It is my pleasure to welcome you to our 2014 ICCJ conference in Buenos Aires, *con mucho gusto*. This is my third visit to this beautiful and impressive city. It is also my sixth and last international conference as President of the ICCJ. I hope to continue to be active, but in the role of Immediate Past President.

We have many member organizations in Latin America and an active Jewish-Christian and sometimes Jewish-Christian-Muslim dialogue takes place in several of the countries on this special continent. But the members here rarely have the opportunity to attend our international gatherings, held overseas. We are delighted that this conference will highlight the region as a whole and Argentina in particular. In addition, there will be ICCJ'ers coming from Europe, Israel, North America and Australia. We all have much to learn from and with one another.

Our conference theme focuses on Latin American and international experiences and perspectives on dialogue. We will learn about the importance of historical and social contexts. The three days will be devoted to history, theology and identity. We have tried our best to offer a broad spectrum of topics and speakers, including men and women, English-speakers and Spanish-speakers, various movements within Judaism and different members of the Christian family, etc. There will be lectures, panels, discussions, text study sessions, outings, prayer and fellowship, all in the best traditions of these annual gatherings. One of our main goals is to strengthen the ties between the ICCJ as an international body and our member organizations, especially those in Latin America.

I wish to thank Rabbi Abraham Skorka, who has been designated as Chair of the conference. A very big *gracias* goes to Martha de Antueno, head of the Planning Committee. I thank all the members of the team, as well as our partners from other organizations, the outgoing General- Secretary of the ICCJ, Rev. Dick Pruiksma; his successor, Anette Adelman, and the rest of the staff in Heppenheim. I thank all the presenters and most of all, I thank each and every one of you for participating in this exciting event. May we enjoy a stimulating and fruitful conference –

Dr Debbie Weissman, Jerusalem, ICCJ President

Queridos amigos:

Es un placer para mí darles la bienvenida a nuestra Conferencia 2014 del ICCJ en Buenos Aires, con mucho gusto. Esta es mi tercera visita a esta hermosa e impresionante ciudad. Es también mi sexta y última Conferencia como presidenta del ICCJ. Espero seguir colaborando activamente, pero en el papel de presidenta anterior inmediata.

Tenemos muchas organizaciones miembros en América Latina y en varios países de este continente especial se desarrolla un activo diálogo judeo-cristiano y a veces judío-cristiano-musulmán. Pero sus miembros pocas veces tienen la oportunidad de participar en nuestras reuniones internacionales, que suelen realizarse fuera de su continente. Estamos encantados de que esta Conferencia ponga de relieve a toda la región y en particular a la Argentina. Además, asistirán otros integrantes del ICCJ desde Europa, Israel, Norteamérica y Australia. Todos tenemos mucho que aprender de y con los demás.

Nuestra conferencia se centra en las experiencias y las perspectivas internacionales y de América Latina sobre el diálogo. Analizaremos la importancia de los contextos históricos y sociales. Los tres días de la Conferencia se dedicarán a la historia, la teología y la identidad. Hemos hecho lo posible por ofrecer un amplio espectro de temas y oradores, incluyendo hombres y mujeres, de habla inglesa e hispana, varios movimientos dentro del judaísmo y diferentes miembros de la familia cristiana, etc. Habrá ponencias, paneles, discusiones, sesiones de estudios de textos, excursiones, plegarias y compañerismo: todo esto en la mejor tradición de nuestras reuniones anuales. Uno de nuestros objetivos principales es fortalecer los vínculos entre el ICCJ como un organismo internacional y nuestras organizaciones miembros, especialmente las de América Latina.

Quiero agradecerle al rabino Abraham Skorka, que ha sido designado presidente de la Conferencia. Un enorme gracias para Martha de Antueno, que encabeza la Comisión Organizadora. Agradezco a todos los miembros del equipo, así como a nuestros colegas de las demás organizaciones, al secretario general saliente del ICCJ, Rev. Dick Pruiksma, a su sucesora, Anette Adelman, al resto del personal de Heppenheim. Agradezco a todos los presentadores y sobre todo, les agradezco a todos ustedes por participar en este interesante evento. Que podamos disfrutar de una estimulante y fructífera Conferencia —

Dra. Debbie Weissman, Jerusalén, presidenta del ICCJ.

Welcome to all participants!

Dear Friends,

Thank you to the ICCJ for having chosen Buenos Aires as the site for its 2014 conference.

We Latin Americans are honored to be able to take part in these days with people from different continents, and to offer our own serious and thoughtful insights regarding the path of dialogue between Jews and Christians which was opened up at the Abrahamic Forum. Without a doubt, it has been a difficult path, with progress and setbacks, but we need to commit ourselves to working in the real world in which we live, and to finding the tools that can lead us to the peace we so desire. DIALOGUE between human beings is always possible, when we are able to put it into practice by putting in place the conditions necessary for it. In Latin America we are committed to continuing to work so that people may see one another as brothers and sisters. This goes beyond the philosophical or political differences that separate us—following a utopian path, but doing everything possible to transform it into concrete reality. It is only in this way that people will one day come to understand that we must respect each other, love each other and live in harmony with other. From this continent of ours, we wish to share with you, our brothers and sisters, the components that make for genuinely profound and reflective dialogue: truth (without seeking to impose it on others), identity, respect, humility, good judgement, ethics, and wisdom. Without these, we would not be able to establish the balance between the “Thou” and the “I” that Martin Buber spoke about. May the coming days summon us to work fruitfully, setting aside personal ambitions, so that the fog may lift and the sunny path we all deserve may appear.

Martha de Antueno, President of the Confraternidad Argentina Judeo Cristiana

Welcome to all participants!

Queridos amigos,

Gracias al ICCJ por haber elegido a Buenos Aires, como encuentro de la Conferencia , año 2014

Para los latinoamericanos es un honor poder compartir estas jornadas con personas de diversos continentes e integrarnos desde el conocimiento serio y profundo en el camino del Diálogo entre Judíos y Cristianos, abierto al Foro Abrahámico. Ha sido sin dudar un camino difícil, con avances y retrocesos, pero debemos ser capaces de asumir el compromiso de trabajar en el mundo real que nos toca vivir y encontrar los instrumentos que nos conduzcan a la tan ansiada Paz. El DIALOGO entre los seres humanos es posible, siempre y cuando seamos capaces de practicarlo, estableciendo las condiciones necesarias para ello. Desde América Latina nos comprometemos a seguir trabajando para que el hombre pueda darse y encontrarse con el hombre como hermano. Ello por encima de las diferencias filosóficas o políticas que nos separan. Seguir en el camino de las utopías, pero hacer todo el esfuerzo para transformarlas en realidades concretas. Solo así, algún día, los hombres entenderemos que debemos respetarnos, amarnos y vivir armónicamente. Desde nuestro continente, deseamos compartir con ustedes, nuestros hermanos, hitos que hacen a un verdadero diálogo profundo y reflexivo: verdad -sin querer imponerla “al otro”-, identidad, respeto, humildad, sensatez, ética y sabiduría, sin los cuales no seríamos capaces de establecer la equilibrada relación entre el Tú y Yo del cual nos habla Martín Buber. Que los días que tenemos por delante, nos inviten al trabajo fecundo, dejando de lado las ambiciones personas que no dejan que la niebla se disipe y aparezca el camino soleado que todos nos merecemos.

Martha de Antueno, Presidente Confraternidad Argentina Judeo Cristiana

2014 INTERNATIONAL CONFERENCE BUENOS AIRES

“Jewish-Christian Dialogue: Commitment and Challenges -
Latin American and International Experiences and Perspectives.”

August 19 – 21, 2014

PROGRAM

TUESDAY, AUGUST 19, 2014:

- 07.00-07.30** Jewish Morning Prayer
07.00-07.30 Christian Morning Prayer
07.00-09.00 Registration at Abasto Hotel
09.30 Transfer to the Palacio San Martin
- 10.30** **Opening Session**
Moderator: Prof. Graciela Nabel de Jinich
Greetings: Ambassador Mr Guillermo Oliveri (Secretary of Religious Affairs, Ministry of Foreign Affairs, Argentina);
Rabbi Abraham Skorka (Chair of the Conference Planning Committee);
Fr Fernando Giannetti (Secretary of the Argentinian Bishops Conference);
Bishop Frank de Nully Brown (Bishop of the Methodist Church);
Ms Martha de Antueno (CAJC President)
Introduction: Dr Deborah Weissman (ICCJ President)
Jewish-Christian Dialogue: Commitment and Challenges - Latin American and International Experiences and Perspectives
- 11.30** Discussion: Expectations and Challenges
12.15 Lunch at Palacio San Martin
13.00 Transfer to Abasto Hotel

CONFERENCIA INTERNACIONAL 2014 BUENOS AIRES

“Diálogo judeo-cristiano: compromiso y desafíos -
experiencias y perspectivas latinoamericanas e internacionales”

19 al 21 de agosto de 2014

PROGRAMA

MARTES 19 DE AGOSTO DE 2014:

- 07.00-07.30** Plegarias matutinas judías
07.00-07.30 Plegarias matutinas cristianas
07.00-09.00 Inscripción en el Abasto Hotel
09.30 Traslado al Palacio San Martín
- 10.30** **Sesión de apertura**
Moderadora: Prof. Graciela Nabel de Jinich
Saludos: Embajador Guillermo Oliveri (Secretario de Culto del Ministerio de Relaciones Exteriores de la Argentina);
Rabino Abraham Skorka (Presidente de la Comisión Organizadora de la Conferencia);
Pbro. Fernando Giannetti (Secretario de la Conferencia Episcopal Argentina);
Obispo Frank de Nully Brown (Obispo de la Iglesia Metodista);
Sra. Martha de Antueno (Presidenta de la CAJC)
Introducción: Dra. Deborah Weissman (Presidenta del ICCJ)
Diálogo judeo-cristiano: compromiso y desafíos - experiencias y perspectivas latinoamericanas e internacionales
- 11.30** Discusión: Expectativas y desafíos
12.15 Almuerzo en el Palacio San Martín
13.00 Traslado al Abasto Hotel

14.00 Plenary Session
(Main Hall, Simultaneous Translation English/Spanish)
Moderator: Prof. Philip A. Cunningham

14.00 Meditative Moment: Rabbi Ehud Bandel

14.15 Introduction: Mr Claudio Epelman
Interfaith Pilgrimage of Argentinian Religious Leaders /
Peregrinación interreligiosa de autoridades religiosas argentinas

14.30 Key Note Speaker: Rabbi Abraham Skorka
50 Years of Interreligious Dialogue in Latin America /
50 años de diálogo interreligioso en América Latina

14.55 First Respondent: Dr Norberto Padilla

15.05 Second Respondent: Prof. Heidi Hadsell

15.15 Buzz Groups

15.30 Coffee Break

16.00 Workshops Session A - Theme: History

Workshop A1 (Main Hall, Simultaneous Translation English/Spanish)
Theme: **Jews and Christians; God's People in Liberation Theologies /**
Judíos y cristianos: el Pueblo de Dios en las teologías de la liberación

Presenters: Dr Roberto Bosca;
Rabbi Alejandro Avruj;
Deacon Mercedes Míguez

Moderator: Dr Michael Trainor

14.00 Sesión plenaria
(Hall central. Traducción simultánea inglés/español)
Moderador: Prof. Philip A. Cunningham

14.00 Momento de meditación: Rabino Ehud Bandel

14.15 Introducción: Sr. Claudio Epelman
Peregrinación interreligiosa de autoridades religiosas argentinas /
Interfaith Pilgrimage of Argentinian Religious Leaders

14.30 Discurso principal: Rabino Abraham Skorka
50 años de diálogo interreligioso en América Latina /
50 Years of Interreligious Dialogue in Latin America

14.55 Primera respuesta: Dr. Norberto Padilla

15.05 Segunda respuesta: Prof. Heidi Hadsell

15.15 Grupos de debate

15.30 Pausa - Café

16.00 Talleres, Sesión A - Tema: Historia

Taller A1 (Hall central. Traducción simultánea inglés/español)
Tema: **Judíos y cristianos: el Pueblo de Dios en las teologías de la liberación /**
Jews and Christians; God's People in Liberation Theologies

Presentadores: Dr. Roberto Bosca;
Rabino Alejandro Avruj;
Díacona Mercedes Míguez

Moderador: Dr. Michael Trainor

Workshop A2 (Spanish)

Theme: **¿Es antisemita el Nuevo Testamento? Lectura conjunta de textos judíos y cristianos**

[Is the New Testament Antisemitic? Reading Together Jewish and Christian Texts]

Presenter: Pastor Dr Pablo Andiñach

Moderator: Rabbi Graciela Grynberg

Workshop A3 (Spanish)

Theme: **Conocer y re-conocer a Dios a través del diálogo interreligioso**

[Knowing God – and Knowing God Anew – Through Interfaith Dialogue]

Presenter: Rabbi Shmuel Sztainhendler

Moderator: Fr Fernando Giannetti

Workshop A4 (English)

Theme: **The Limits of History and Identity: Challenges and Opportunities for Interfaith Dialogue**

Presenter: Dr Steve Innes

Moderator: Rev. David Gifford

Workshop A5 (English)

Theme: **Antisemitism and Islamophobia**

Presenters: Members of the ICCJ International Abrahamic Forum [IAF]:

Prof. Reuven Firestone;

Dr Mustafa Baig;

Prof. Heidi Hadsell

Moderator: Rabbi Ehud Bandel

17.30 Break

19.00 Dinner at Abasto Hotel

Taller A2 (Español)

Tema: **¿Es antisemita el Nuevo Testamento? Lectura conjunta de textos judíos y cristianos**

Presentador: Pastor Dr. Pablo Andiñach

Moderadora: Rabina Graciela Grynberg

Taller A3 (Español)

Tema: **Conocer y re-conocer a Dios a través del diálogo interreligioso**

Presentador: Rabino Shmuel Sztainhendler

Moderador: Pbro. Fernando Giannetti

Taller A4 (Inglés)

Tema: **The Limits of History and Identity: Challenges and Opportunities for Interfaith Dialogue**

[Los límites de la historia y la identidad: desafíos y oportunidades para el diálogo interreligioso]

Presentador: Dr. Steve Innes

Moderador: Rev. David Gifford

Taller A5 (Inglés)

Tema: **Antisemitism and Islamophobia**

[Antisemitismo e islamofobia]

Presentadores: Miembros del Foro Abrahámico Internacional del ICCJ [IAF]

Prof. Reuven Firestone;

Dr. Mustafa Baig;

Prof. Heidi Hadsell

Moderador: Rabino Ehud Bandel

17.30 Pausa

19.00 Cena en el Abasto Hotel

WEDNESDAY, AUGUST 20, 2014:

- 07.00-07.30** Jewish Morning Prayer
07.00-07.30 Christian Morning Prayer
08.00-08.30 Registration Day Guests at Abasto Hotel

09.00 **Plenary Session**
(Main Hall, Simultaneous Translation English/Spanish)
Moderator: Dr Deborah Weissman

09.00 Meditative Moment: Rev. Dick Pruiksma

09.15 Key Note Speaker: Prof. John Pawlikowski
**Jewish-Christian Dialogue: Achievements and Challenges/
Diálogo judeo-cristiano: logros y desafíos**

NOSTRA AETATE produced a radical change in the Catholic Church's outlook on Jews and Judaism. This included a new perspective on the church's theological outlook in this regard. But that new theological outlook has only been minimally explored by Christian theologians and almost not at all by Jewish religious scholars. The presentation will probe the implications of NA in the theological areas of ecclesiology and Christology in particular in light of NA but also in the now several decades long "Parting of the Ways" scholarship that has transformed our understanding of the separation between the church and the Jewish community in the first several centuries. It will ask what implications exist from this scholarly research for a possible bond between the church and the Jewish People today.

09.40 First Respondent: Rabbi Michel Schlesinger

09.50 Second Respondent: Prof. Pastor Néstor Miguez

10.00 Buzz Groups

10.15 Questions

10.30 Coffee Break

MIÉRCOLES 20 DE AGOSTO DE 2014:

- 07.00-07.30** Plegarias matutinas judías
07.00-07.30 Plegarias matutinas cristianas
08.00-08.30 Inscripción en el Abasto Hotel

09.00 **Sesión plenaria**
(Hall central. Traducción simultánea inglés/español)
Moderadora: Dra. Deborah Weissman

09.00 Momento de meditación: Rev. Dick Pruiksma

09.15 Discurso principal: Prof. John Pawlikowski
**Diálogo judeo-cristiano: logros y desafíos /
Jewish-Christian Dialogue: Achievements and Challenges**

NOSTRA AETATE produjo un cambio radical en la actitud de la Iglesia Católica hacia los judíos y el judaísmo. Esto incluyó una nueva perspectiva teológica de la Iglesia en ese sentido. Pero esta nueva perspectiva teológica solo ha sido mínimamente explorada por los teólogos cristianos y casi no lo ha sido por los investigadores religiosos judíos. Esta presentación mostrará las implicancias de NA en las áreas teológicas de la eclesiología y la cristología, en particular a la luz de NA, pero también en la corriente académica, que ya tiene varias décadas, de la "separación de los caminos", que ha transformado nuestra comprensión de la separación entre la Iglesia y la comunidad judía en los primeros siglos. Analizaremos las implicancias de esta investigación académica para el vínculo entre la Iglesia y el pueblo judío en la actualidad.

09.40 Primera respuesta: Rabino Michel Schlesinger

09.50 Segunda respuesta: Prof. Pastor Néstor Miguez

10.00 Grupos de debate

10.15 Preguntas

10.30 Pausa - Café

11.00 Workshops Session B - Theme: Theology

Workshop B1 (Main Hall, Simultaneous Translation English/Spanish)

Theme: **Jewish-Christian Dialogue: Achievements and Challenges; The Discussion Continues ... /**
Diálogo judeo-cristiano: logros y desafíos. La discusión continúa ...

Presenter: Mons. Víctor Manuel Fernández

Moderator: Rabbi Ernesto Yattah

Workshop B2 (Spanish)

Theme: **¿Para qué dialogar, si cada uno de nosotros cree en la verdad plena de su fe religiosa? - La propuesta de la "teología profunda" de A.J.Heschel**
[Why Should we Dialogue if Each of us Believes in the Absolute Truth of Our Own Faith? The Proposal of A.J.Heschel's "Deep Theology"]

Presenter: Dr Daniel Fainstein

Moderator: Pastor Armín Ihle

Workshop B3 (Spanish)

Theme: **Conquistas y desafíos en el diálogo interreligioso**
[Achievements and Challenges in Interfaith Dialogue]

Presenter: Rabbi Michel Schlesinger

Moderator: Pastor Felipe Adolf

Workshop B4 (English)

Theme: **Liberation Theology**

Presenter: Dr Peter Admirand

Moderator: Rev. Dick Pruiksma

Workshop B5 (English)

Theme: **Pressing Theological Issues in Christian-Jewish Relations**

Presenters: Prof. Philip A. Cunningham

Moderator: Dr Michael Trainor

12.30 Lunch

11.00 Talleres, Sesión B - Tema: Teología

Taller B1 (Hall central. Traducción simultánea inglés/español)

Tema: **Diálogo judeo-cristiano: logros y desafíos. La discusión continúa... /**
Jewish-Christian Dialogue: Achievements and Challenges; The Discussion Continues ...

Presentador: Mons. Víctor Manuel Fernández

Moderador: Rabino Ernesto Yattah

Taller B2 (Español)

Tema: **¿Para qué dialogar, si cada uno de nosotros cree en la verdad plena de su fe religiosa? - La propuesta de la "teología profunda" de A.J.Heschel**

Presentador: Dr. Daniel Fainstein

Moderador: Pastor Armín Ihle

Taller B3 (Español)

Tema: **Conquistas y desafíos en el diálogo interreligioso**

Presentador: Rabino Michel Schlesinger

Moderador: Pastor Felipe Adolf

Taller B4 (Inglés)

Tema: **Liberation Theology**
[Teología de la liberación]

Presentador: Dr. Peter Admirand

Moderador: Rev. Dick Pruiksma

Taller B5 (Inglés)

Tema: **Pressing Theological Issues in Christian-Jewish Relations**
[Incluir temas teológicos en las relaciones cristiano-judías]

Presentador: Prof. Philip A. Cunningham

Moderador: Dr. Michael Trainor

12.30 Almuerzo

14.00 Busses leave for Outings in Buenos Aires

Outing 1 (Spanish):

Visit to the Colon Theatre

Outing 2 (English):

Visit to the Colon Theatre

Outing 3 (English/Spanish):

Visit to the Shoá Museum

Outing 4 (English/Spanish):

Buenos Aires City Tour

Outing 5 (English/Spanish):

Historic Places of Worship in Buenos Aires: Catholic and Protestant Churches and the Libertad Synagogue

18.00 Meeting at the AMIA, Commemorating the Victims of the 1994 Attack

19.00 Evening free (no transfer by bus to the Abasto Hotel)

THURSDAY, AUGUST 21, 2014:

07.00-07.30 Jewish Morning Prayer

07.00-07.30 Christian Morning Prayer

08.00-08.30 Registration Day Guests at Abasto Hotel

09.00 **Plenary Session**
(Main Hall, Simultaneous Translation English/Spanish)
Moderator: Rev. Dick Pruiksmá

09.00 Meditative Moment: Members of the ICCJ Young Leadership Council [YLC]

09.15 Key Note Speaker: Rabbi Felipe Yafé
Textual Interpretation and Religious Identity /
Interpretación textual e identidad religiosa

In Judaism, the interpretation of the sacred text is the means by which the holiness of the revealed Word is conferred upon texts produced by later religious authorities, by which the community of Israel is able to direct their lives.

14.00 Salida en autobús para excursiones por Buenos Aires

Excursión 1 (Español):

Visita al Teatro Colón

Excursión 2 (Inglés):

Visita al Teatro Colón

Excursión 3 (Inglés/Español):

Visita al Museo de la Shoá

Excursión 4 (Inglés/Español):

Tour por la ciudad de Buenos Aires

Excursión 5 (Inglés/Español):

Templos históricos de Buenos Aires. Iglesias católicas y protestantes. Sinagoga de la calle Libertad

18.00 Encuentro en la AMIA: conmemoración de las víctimas del atentado de 1994

19.00 Noche libre (no hay traslado en autobús al Abasto Hotel)

JUEVES 21 DE AGOSTO DE 2014:

07.00-07.30 Plegarias matutinas judías

07.00-07.30 Plegarias matutinas cristianas

08.00-08.30 Inscripción en el Abasto Hotel

09.00 **Sesión plenaria**
(Hall central. Traducción simultánea inglés/español)
Moderador: Rev. Dick Pruiksmá

09.00 Momento de meditación: Miembros del Consejo de Jóvenes del ICCJ [YLC]

09.15 Discurso principal: Rabino Felipe Yafé
Interpretación textual e identidad religiosa /
Textual Interpretation and Religious Identity

El ejercicio interpretativo del texto sagrado en el judaísmo es el mecanismo por el cual la santidad de la palabra revelada puede transferirse a textos generados posteriormente por autoridades religiosas a partir los cuales la comunidad de Israel puede ordenar sus vidas.

The use of established hermeneutical principles for this purpose—principles established by our sages starting from the beginnings of rabbinic Judaism—is ultimately what gives religious legitimacy to these works. Putting this process into practice in a dynamic, daily way is especially essential for those who, in terms of their spiritual lives, belong to a normative tradition whose central pattern—which guides their life experience on both the mundane and the religious levels—is religious observance, which is in turn grounded in the authority of precepts.

The relevance of this process is, furthermore, pivotal for maintaining the applicability of laws over time. Only a religious tradition which can provide relevant responses to those seeking enlightenment and inspiration for their deepest existential questions will remain life-giving and lasting in the hearts of its adherents. On the one hand, generational changes present their own challenges (which are inherent in times of transition) and the concept of “tradition” (*masorah*) is derived etymologically from the “transmission” of norms and traditional values. On the other hand, the necessary synthesis between them can only be upheld by means of the interpretive process. This will take place by starting with the message inherited from the past, and then adapting it in light of the questions raised by the generation it seeks to serve. This delicate process ought to take place without further violating the guiding messages which have been passed on from the past, while at the same time seeking to avoid the pitfalls of stagnation.

This “interpretive gymnastics,” practiced for millennia, has given rise to cultural richness, to wisdom, spirituality and a kind of religious practice whose transcendent quality has spanned dozens of centuries up to our own time, was undertaken by human beings who were filled with faith or divine inspiration—but still by human beings. For that reason, their thoughts, ideological biases, prejudices and beliefs—which, in many cases, we have moved beyond today, but which may have been current in those generations—made their way into the final work, which was carried out with such devotion, seeking to ensure that it reached us. For that reason, the spiritual-literary legacy that they left to us is not only rich and diverse but also, we must admit, very often contradictory. This is why it is necessary for contemporary religious leaders to make their own choices regarding which ancestral narratives they will present in their speeches.

What are the worldviews within their faith that they identify with,

La implementación para este propósito de principios hermenéuticos fijos, establecidos por nuestros sabios desde los orígenes del rabinismo es, en definitiva, la que otorga legitimidad confesional a estas obras. La puesta en práctica de manera dinámica y cotidiana de este ejercicio es imprescindible, sobre todo, para quienes adhieren desde lo espiritual a una tradición normativa donde la pauta central que guía sus experiencias vitales, tanto desde lo mundano como con lo divino, es la observancia religiosa, la cual a su vez, se fundamenta en la autoridad del precepto.

La relevancia de este proceso es además pivotal para mantener la vigencia de las leyes a través del tiempo. Sólo aquella tradición religiosa que pueda proveer de respuestas pertinentes a quienes buscan esclarecimiento e inspiración a sus interrogantes existenciales más profundos logrará mantenerse vital y permanente en el corazón de sus adherentes. Siendo que, por un lado, los cambios generacionales presentan sus propios desafíos inherentes a la trashumancia de los tiempos y que el concepto “tradición” mesorá es desde lo etimológico “transmisión” de normas y valores ancestrales, por el otro, la obligada síntesis entre ambos sólo se puede sostener a partir del acto interpretativo. Éste operará a partir del mensaje de antaño recibido y de su adecuación a las demandas vitales de aquella generación a la cual se busque servir. Este delicado proceso se debe realizar sin violentar demasiado las consignas rectoras que fueran transmitidas del pasado a la vez que se intente evitar el desatino del anquilosamiento.

Esta gimnasia interpretativa milenaria, generadora de riqueza cultural, sabiduría, espiritualidad y práctica religiosa cuya trascendencia cubre decenas de siglos hasta nuestros días, fue llevada a cabo por hombres, cargados de fe o inspiración divina tal vez, pero por hombres. En este sentido, sus pensamientos, sesgos ideológicos, prejuicios y creencias, muchas veces hoy ya superadas pero las cuales pudieron haber estado en boga en sus generaciones, hicieron su camino hacia el trabajo final que llevaran a cabo con tanta devoción con la intención de hacérselo llegar a nosotros. En este sentido, el bagaje espiritual-literario que nos han legado es no solamente rico y diverso sino también, debemos conceder, muchas veces contradictorio. Es por ello que es menester que los líderes religiosos en nuestro tiempo hagan sus propias elecciones respecto de qué narrativas ancestrales los representarán en sus discursos.

and what interpretations will they formulate on the basis of the sacred texts in front of them?

In the last few decades, interreligious dialogue has moved forward, and has gained remarkably in strength. Undoubtedly, this could be seen as a result of the emergence of groundbreaking, changed theologies which have arisen so vigorously in our time. These would not have been able to thrive, had it not been for the willingness of great men of faith who, faced with what had been for centuries, demonstrated the courage and determination necessary to revise, review, debate and reinterpret what had been taken for granted until that time. We understand that holding to this course is the challenge of dialogue in our time. May God grant that we may be able to rise to such a challenge.

09.40 First Respondent: Ms Liliane Apotheker

09.50 Second Respondent: Prof. Philip A. Cunningham

10.00 Buzz Groups

10.15 Questions

10.30 Coffee Break

11.00 Workshops Session C – Theme: Identity

Workshop C1 (Main Hall, Simultaneous Translation English/Spanish)

Theme: **Experiencing and Transforming Identity in Dialogue /
Experimentando y transformando la identidad en diálogo**

Presenters: Prof. Ursula Rudnick;
Lic. Maria Laura Vargas Valcarcel;
Rabbi Ernesto Yattah

Moderator: Lic. Daniel Levin

Workshop C2 (Spanish)

Theme: **El desafío de afirmar la propia identidad celebrando las
diferencias**

*[The Challenge of Affirming One's Own Identity While
Celebrating Differences]*

Presenter: Rabbi Sergio Bergman

Moderator: Pastor Karin Krug

Con que cosmovisiones se identificarán dentro de su fe y cuáles serán las lecturas que efectuarán de los textos sagrados que presenten frente a sus ojos.

El diálogo interreligioso ha avanzado y se ha fortalecido increíblemente en las últimas décadas. Indudablemente, esto pudo darse en función del surgimiento de teologías superadoras y de cambio que emergieron de manera briosa en nuestro tiempo. Las mismas no hubieran podido prosperar de no ser por la voluntad de grandes hombres de fe quienes frente a lo preestablecido durante centurias exhibieron el coraje y la determinación necesarios para revisar, rever, disputar y reinterpretar lo que se había sostenido hasta ese momento. Entiendo que el persistir en este rumbo es el reto del diálogo en nuestro tiempo. Quiera Dios que estemos a la altura de tamaño desafío.

09.40 Primera respuesta: Sra. Liliane Apotheker

09.50 Segunda respuesta: Prof. Philip A. Cunningham

10.00 Grupos de debate

10.15 Preguntas

10.30 Pausa - Café

11.00 Talleres, Sesión C - Tema: Identidad

Taller C1 (Hall central. Traducción simultánea inglés/español)

Tema: **Experimentando y transformando la identidad en diálogo /
Experiencing and Transforming Identity in Dialogue**

Presentadores: Prof. Ursula Rudnick;
Lic. Maria Laura Vargas Valcarcel;
Rabino Ernesto Yattah

Moderador: Lic. Daniel Levin

Taller C2 (Español)

Tema: **El desafío de afirmar la propia identidad celebrando las
diferencias**

Presentador: Rabino Sergio Bergman

Moderadora: Pastora Karin Krug

Workshop C3 (English)

Theme: **Sources for Religious Humanism: A Talmudic Text Study**
Presenter: Dr Deborah Weissman
Moderator: Prof. Celia Deutsch

Workshop C4 (English)

Theme: **Identities in Process – Young Perspectives**
Presenters: ICCJ Young Leadership Council [YLC]:
Aaron Rotenberg, Brad Seligman, and Rabbi Ariel Kleiner
Moderator: Ms Rebecca Brückner

Workshop C5 (English)

Theme: **Behind the Scenes of the Pope's Visit to the Holy Land**
Presenters: Rabbi Abraham Skorka;
Mr Omar Abboud
Moderator: Prof. Reuven Firestone

12.30 Lunch

15.00 Concluding Session (Main Hall, Simultaneous Translation English/Spanish)

Moderator: Rabbi Joni Shalom
Concluding Remarks: Dr Mustafa Baig;
Mons. Carlos H. Malfa;
Rabbi Abraham Skorka;
Dr Deborah Weissman

Discussion

16.30 Free time;
AGM of the “Association of Friends & Sponsors of the
Martin Buber House”

19.30 Busses leave for venue of the festive dinner

20.00 Festive Dinner

23.00 Transfer by bus to the Abasto Hotel

Taller C3 (Inglés)

Tema: **Sources for Religious Humanism: A Talmudic Text Study**
[Fuentes para un humanismo religioso: Estudio de un texto talmúdico]

Presentadora: Dra. Deborah Weissman
Moderadora: Prof. Celia Deutsch

Taller C4 (Inglés)

Tema: **Identities in Process – Young Perspectives**
[Identidades en proceso. Perspectivas de jóvenes]

Presentadores: Consejo de Jóvenes del ICCJ [YLC]:
Aaron Rotenberg, Brad Seligman e Rabino Ariel Kleiner
Moderadora: Sra. Rebecca Brückner

Taller C5 (Inglés)

Tema: **Behind the Scenes of the Pope's Visit to the Holy Land**
[El detrás de escena de la visita del Papa a Tierra Santa]

Presentadores: Rabbino Abraham Skorka;
Sr. Omar Abboud
Moderador: Prof. Reuven Firestone

12.30 Almuerzo

15.00 Sesión de clausura (Hall central. Traducción simultánea inglés/español)

Moderador: Rabino Joni Shalom
Observaciones finales: Dr. Mustafa Baig;
Mons. Carlos H. Malfa;
Rabino Abraham Skorka;
Dra. Deborah Weissman

Discusión

16.30 Tiempo libre;
AGM de la “Asociación de amigos y patrocinadores de la
Casa Martin Buber”

19.30 Los autobuses parten para asistir a la cena de gala

20.00 Cena de gala

23.00 Traslado en autobús al Abasto Hotel

Workshops / Talleres

E = Workshop in English / Taller en inglés

S = Workshop in Spanish / Taller en español

E/S = Workshop in English and Spanish / Talleres en inglés y español

Workshops Session A - Theme: History / Talleres, Sesión A - Tema: Historia

Workshop / Taller A1 (E/S)

Theme/ Tema:

Jews and Christians: God's People in Liberation Theologies /

Judíos y cristianos: el Pueblo de Dios en las teologías de la liberación

Presenters / Presentadores: Dr Roberto Bosca;

Rabbi Alejandro Avruj;

Deacon Mercedes Míguez

Moderator / Moderador: Dr Michael Trainor

Jews and Christians: God's People in Liberation Theologies

The theology of liberation is a form of active commitment to "the Kingdom of God and its righteousness," and it is an interreligious challenge.

Taking the issue which has brought us together as a challenge, we might add that it is also an invitation to Jews and Christians—to care for the poor and the humble, to strip ourselves of power and go out to engage in dialogue with people, to leave our churches and synagogues and go into the street, remembering that we are all equal in the sight of God.

That, although we may come from different denominations, nevertheless we are all children of the same God, and we can accomplish more together.

So, let us walk together in God's light.

Judíos y cristianos: el Pueblo de Dios en las teologías de la liberación

La Teología de la liberación es un compromiso activo con "el Reino de Dios y su Justicia" y es un desafío interreligioso.

Podemos agregar, tomando como desafío al tema que nos convoca, que es una invitación a judíos y cristianos a preocuparnos por los pobres, los humildes, a despojarnos del poder y salir a dialogar con el

pueblo. A salir de los templos y sinagogas, a la calle, recordando que somos todos iguales ante la mirada de Dios.

Que podemos tener diferentes confesiones, pero todos somos hijos del mismo Dios y unidos podemos lograr más.

Caminemos todos juntos a la luz de Dios.

Workshop / Taller A2 (S)

Tema:

¿Es antisemita el Nuevo Testamento? Lectura conjunta de textos judíos y cristianos

Presentador: Pastor Dr Pablo Andiñach

Moderadora: Rabbi Graciela Grynberg

El Nuevo Testamento es una obra escrita por judíos piadosos, que consideraban que su fe en Jesús de Nazaret era una forma de vivir su judaísmo de manera plena. Recién en el comienzo del segundo siglo se dividen los cristianos del tronco del judaísmo y se constituyen como una comunidad religiosa distinta. A partir de allí los textos del Nuevo Testamento han sido leídos y comprendidos en el contexto de la polémica entre judíos y cristianos, y en buena medida han sido interpretados y utilizados por los cristianos contra los judíos. En el taller revisaremos los textos polémicos principales y trataremos de mostrar que una lectura sin prejuicios puede ver en ellos elementos que nos unen y denunciar toda forma de antisemitismo basado en el Nuevo Testamento.

Workshop / Taller A3 (S)

Tema:

Conocer y re-conocer a Dios a través del diálogo interreligioso

Presentador: Rabbi Shmuel Szeinhendler

Moderador: Fr Fernando Giannetti

¿Cómo y por qué podemos - miembros de diferentes tradiciones- acercarnos unos a otros con la requerida apertura y mutuo respeto? ¿Por qué y cómo debemos confrontar eventuales dolorosos conflictos del pasado y sobreponernos a conceptos teológicos erróneos? ¿Por qué sumergirnos en el inmenso mar del diálogo inter religioso? ¿Está Dios presente en el seno del diálogo inter religioso? ¿Podemos- o debemos- hacerlo presente en este contexto?

El compromiso de construir una sociedad que promueva el apego a la aceptación del pluralismo religioso - entendiendo que nadie es dueño absoluto de la Verdad sino aceptando que la Verdad última es Dios mismo – es el desafío y la oportunidad que se nos abre en este tiempo.

Compartir espacios de estudios y programas participativos en los cuales converjan unos y otros de quienes componen el conglomerado del diálogo inter religioso hace presente y permite que fluya la chispa Divina.

“Uno de los aspectos más fascinantes y desafiantes del diálogo inter religioso es aceptar y asumir que ya no es viable ni posible que una comunidad religiosa teologice sin considerar las implicancias de sus esfuerzos involucrados en quien es su contraparte y socio en ese diálogo. Es absolutamente obvio que lo que uno afirma acerca de sí mismo tiene implicancias directas en cómo el otro es considerado. Si bien esta ha sido la situación siempre, lo nuevo es que el “otro” lee respondiendo y criticando lo que se dice y esa respuesta tiene que ser considerada seriamente. En el marco del diálogo inter religioso nos damos cuenta que nuestra teología está hecha en el borde de nuestras tradiciones, en conversación con el otro...Voy a aprender de mi propia verdad mejor si entiendo a la otra persona y me dejo ser movido a lo largo del camino hacia el Dios que es cada vez mayor, seguro que no puedo poseer toda la verdad acerca de Dios en mis propias manos, pero siempre soy un aprendiz, en peregrinación hacia ella, en un camino que no tiene fin...” (Muchas Religiones, Un Pacto: Israel, la Iglesia y el Mundo, Cardenal Joseph Ratzinger)

Intentaremos explorar las oportunidades y desafíos que subyacen y pueden fluir y expandirse a partir del acercamiento e involucramiento en el diálogo inter religioso.

Workshop / Taller A4 (E)

Theme:

The Limits of History and Identity: Challenges and Opportunities for Interfaith Dialogue

Presenter: Dr Steve Innes

Moderator: Rev. David Gifford

The Jewish philosopher Emmanuel Levinas speaks of an infinite responsibility for the other person in which I can never fully comprehend or describe her adequately, and therefore I am never done with the

demands of ethical life and, by extension, the need to engage in dialogue. So from a Levinasian perspective, the uniqueness of each human being presents both significant challenges and opportunities for interfaith dialogue: dialogue must take place in the name of justice for the sake of each religious group's history and identity, but it must equally recognize the ways in which we talk about each other's history and religious identity, while essential, cannot fully capture the other's uniqueness and therefore must always become better if dialogue is to truly have a chance to succeed.

Workshop / Taller A5 (E)

Theme:

Antisemitism and Islamophobia

Presenters: Members of the ICCJ International Abrahamic Forum [IAF]

Prof. Reuven Firestone;

Dr Mustafa Baig;

Prof. Heidi Hadsell

Moderator: Rabbi Ehud Bandel

“Antisemitism and Islamophobia: Are they equivalent?”

This workshop will consider the meaning of the two terms and the prejudice that they represent. Some argue that as Semites, Arabs cannot be anti-Semitic. Some argue that Islamophobia is an oxymoron because fear of Islam is justifiable. Some argue that anti-Semitism is justifiable because Jews have historically controlled economies and have used their power selfishly, to the detriment of humanity as a whole. Prejudice against Jews as a group is culturally taboo, but prejudice against, say, Chinese may not be so taboo. What is the difference, if any between such expressions of prejudice? Can we not have negative opinions about communities, cultures, mentalities? These are some of the issues that will be raised in this workshop.

Workshops Session B - Theme: Theology / Talleres, Sesión B - Tema: Teología

Workshop / Taller B1 (E/S)

Theme/Tema:

Jewish-Christian Dialogue: Achievements and Challenges; The Discussion Continues ... /

Diálogo judeo-cristiano: logros y desafíos. La discusión continúa ...

Presenter / Presentador: Mons. Víctor Manuel Fernández;

Moderator / Moderador: Rabbi Ernesto Yattah

Jewish-Christian Dialogue: Achievements and Challenges; The Discussion Continues ...

“Progress and Unfinished Tasks in the Catholic World: Pope Francis’ Contributions to Jewish-Christian Dialogue”

Beginning with the Second Vatican Council, the dialogue between Jews and Catholics has been expressed through gestures, joint action and deepening theological reflection. It is important to acknowledge the progressive development of new ways of understanding that mutual relationship. In Argentina, where Cardinal Jorge Bergoglio was the archbishop of Buenos Aires, some noteworthy events took place. He expressed his way of understanding Jewish-Christian dialogue in a new form in his recent papal encyclical “Evangelii Gaudium”. There, he summed up, in a most striking way, his understanding of what Christianity needs to learn from contemporary Judaism, and how this needs to be better integrated into exegesis, ethical thought and joint efforts on behalf of the common good.

Diálogo judeo-cristiano: logros y desafíos. La discusión continúa ...

“Avances y tareas pendientes en campo católico. Aportes del Papa Francisco al diálogo judío cristiano”.

A partir del Concilio Vaticano II el diálogo entre judíos y católicos se expresó en gestos, acciones conjuntas y profundización teológica. Es importante reconocer el desarrollo progresivo de nuevas formas de entender la relación mutua. En Argentina, siendo el cardenal Jorge Bergoglio arzobispo de Buenos Aires, se produjeron hechos destacables. Su modo de entender el diálogo judío cristiano fue expresado por él de una forma novedosa en su reciente documento papal “Evangelii

Gaudium”. Allí se recoge la manera más audaz de entender la necesidad que el cristianismo tiene del aporte del judaísmo actual. Esto debería ser mejor aplicado en la exégesis, el pensamiento ético y el compromiso conjunto por el bien común.

Workshop / Taller B2 (S)

Tema:

¿Para qué dialogar, si cada uno de nosotros cree en la verdad plena de su fe religiosa? - La propuesta de la “teología profunda” de A.J.Heschel

Presentador: Dr Daniel Fainstein

Moderador: Pastor Armín Ihle

Workshop / Taller B3 (S)

Tema:

Conquistas y desafíos en el diálogo interreligioso

Presentador: Rabbi Michel Schlesinger

Moderador: Pastor Felipe Adolf

O Jubileu de Ouro do Concílio Vaticano Segundo e da Declaração Nostra Aetate, nos convidam a uma profunda reflexão sobre as conquistas e desafios do diálogo católico-judaico que serão o tema deste painel.

Nos últimos cinquenta anos, sociedades de todo o mundo organizaram grupos de diálogo e aprofundaram o trabalho de conhecimento mútuo.

O desafio que nos aguarda para os próximos cinquenta, em minha opinião, é muito claro. Precisamos fazer com que o diálogo inter-religioso atinja também nossos congregantes. O membro comum de nossas comunidades ainda não conhece o trabalho inter-religioso e, por vezes, propaga preconceitos por total ignorância da natureza daquele que lhe é diferente.

Workshop / Taller B4 (E)

Theme:

Liberation Theology

Presenter: Dr Peter Admirand

Moderator: Rev. Dick Pruiksma

Witness Testimonies, Liberation Theology, and the Church's Role in a "Dirty" War – Lessons for Pope Francis and for Jewish-Christian Dialogue

We will first look at the links and differences of Catholic liberation theology and Jewish ethics, before turning to the context of witness testimonies from Argentina's Dirty War, or genocide, as survivors like Alicia Partnoy have advocated. In Partnoy's *The Little School*, depicting her capture, imprisonment and torture by government officials, we see how Partnoy, a self-described Jewish atheist, can appreciate the bravery of Christians committed to the tenets of liberation theology despite an institutional Church that had alleged ties to corrupt government forces.

With this conflict in Argentina in mind, we will examine whether the Catholic Church applied any lessons supposedly learned from its engagement during the Shoah, or what further unlearned lessons can be gleaned from the context of Argentina, particularly now during the papacy of Pope Francis, and why liberation theology, Jewish-Christian dialogue, and witness testimonies are crucial to that discussion.

Workshop / Taller B5 (E)

Theme:

Pressing Theological Issues in Christian-Jewish Relations

Presenters: Prof. Philip A. Cunningham

Moderator: Dr Michael Trainor

This workshop will discuss the "state of the question" for a number of theological topics in the ongoing rapprochement between Jews and Christians. Some of these topics are of greater concern to one or the other of the traditions, while others are common to both but approached in quite different ways. In addition, it will be suggested that the deepening relationship demands sustained conversation between Christians and Jews so that both can learn together.

Workshops Session C - Theme: Identity

Talleres, Sesión C - Tema: Identidad

Workshop / Taller C1 (E/S)

Theme / Tema:

Experiencing and transforming identity in dialogue / Experimentando y transformando la identidad en diálogo

Presenters / Presentadores: Prof. Ursula Rudnick;

Lic. Maria Laura Vargas Valcarcel

Rabbi Ernesto Yattah

Moderator / Moderador: Lic. Daniel Levin

Experiencing and transforming identity in dialogue

Encounters with people of different cultural or religious traditions help shape the awareness of one's own particularity. Being in a dialogue teaches me who I am. It makes me inquire about my faith tradition and lets me reflect about it in new ways. For some Christians experiencing Jewish-Christian dialogue, and thus recognizing the anti-Jewish history of Christian thought and practice, has led to a renewal and transformation of their Christian identity. By sharing faith and life journey experiences, this workshop will explore such issues in the different faith traditions and cultures.

Experimentando y transformando la identidad en diálogo

Los encuentros con personas de tradiciones culturales y religiosas diferentes ayudan a tomar conciencia de la propia particularidad. Establecer un diálogo me enseña quién soy yo. Hace que me interrogue sobre mi tradición religiosa y me permite reflexionar sobre ella de nuevas maneras. Para algunos cristianos, el hecho de tomar parte en el diálogo judeo-cristiano y reconocer así la historia y la práctica antijudías del pensamiento cristiano, significó una renovación y una transformación de su identidad cristiana. Al compartir experiencias de fe y de vida, este taller analizará estos temas en las diferentes tradiciones y culturas religiosas.

Workshop / Taller C2 (S)

Tema:

El desafío de afirmar la propia identidad celebrando las diferencias

Presentador: Rabbi Sergio Bergman

Moderador: Pastor Karin Krug

Workshop / Taller C3 (E)

Theme:

Sources for Religious Humanism: A Talmudic Textstudy

Presenter: Dr Deborah Weissman

Moderator: Prof. Celia Deutsch

In her last workshop as President of the ICCJ, Dr. Debbie Weissman will teach two Talmudic texts, from the tractates Shabbat and Yoma (Babylonian Talmud.) Presented in the form of stories, they touch upon themes such as humanism, universalism and particularism, tradition and autonomy. No previous knowledge is assumed. The texts will be read and discussed in English, although texts in the original Aramaic/Hebrew will also be available. All participants are welcome.

Workshop / Taller C4 (E)

Theme:

Identities in Process – Young Perspectives

Presenters: ICCJ Young Leadership Council [YLC]:
Aaron Rotenberg, Brad Seligman, and Rabbi
Ariel Kleiner

Moderator: Ms Rebecca Brückner

As the conference theme gathers multiple Latin American and International perspectives, this workshop will attempt to do the same, looking at the issues of identity and relationship in interfaith dialogue, which offers unique challenges when it comes to one's own identity as well as the relationships that form with "the other".

What models do our traditions offer to interpret our identity and relationships? We will use participatory activities to offer space for participants not only to learn about young perspectives and the Young Leadership Council of the ICCJ, but share their own ideas about these central issues in interfaith dialogue.

Workshop / Taller C5 (E)

Theme:

Behind the Scenes of the Pope's visit to the Holy Land

Presenters: Rabbi Abraham Skorka

Mr Omar Abboud

Moderator: Prof. Reuven Firestone

ICCJ Annual General Meeting

The 2014 Annual General Meeting [AGM] of the International Council of Christians and Jews will take place on Friday August 22, 9.00 hrs. at the Abasto Hotel, Buenos Aires.

Presenters

Abboud, Omar

Admirand, Peter

Ireland (originally from USA), Dr Peter Admirand, Lecturer, School of Theology, Mater Dei Institute, Dublin City University, Secretary of the Irish Council of Christians and Jews

Adolf, Felipe

Argentina, Pastor Felipe Adolf, Lutheran Church of Ecuador, President of the Latin American Council of Churches; former General Secretary of the Latin American Council of Churches (1984-1998), former President of the Fraternidad Ecuémica del Ecuador

Andiñach, Pablo R.

Argentina, Pablo R. Andiñach (Doctor in Theology in ISEDET), professor of Old Testament in the Instituto Universitario ISEDET, Buenos Aires, Former President of the Faculty of Theology at ISEDET (2007-2011) and Director of the Journal Cuadernos de Teología (1996-2011), member of the Standing Commission of Faith and Order Comisión, World Council of Churches, minister in the Methodist Church

Antueno, Martha de

Argentina, Martha de Antueno, President of the Confraternidad Argentina Judeo Cristiana

Apotheker, Liliane

France, Liliane Apotheker, Executive Board Member of ICCJ

Avruj, Alejandro

Argentina, Rabbi Alejandro Avruj, Rabbi of "Comunidad AMIJA, graduate of the Latin American Rabbinical Seminary

Baig, Mustafa

UK, Dr Mustafa Baig, Research Fellow at the University of Exeter.

Bandel, Ehud

Israel, Rabbi Ehud Bandel, 1st Vice President of ICCJ, Former President of the Masorti (Conservative) Movement.

Bergman, Sergio

Argentina, Rabbi Sergio Bergman, graduate degree in pharmacy and biochemistry of the University of Buenos Aires, M.A. in Education of the Hebrew University Jerusalem, M.A. in Rabbinic Literature of the Hebrew Union College, M.A. in Jewish Studies of the Jewish Theological Seminary

Bosca, Roberto

Argentina, Roberto Bosca is a lawyer who graduated from the Universidad del Salvador, and who also has a doctorate in Law and the Social Sciences from the University of Buenos Aires. He is a professor of the Universidad Austral, and a member of both the Argentine Council for Religious Liberty and the Latin American Consortium for Religious Liberty. He has worked widely with various academic, research and social foundations in Latin America.

Brückner, Rebecca

Germany, Rebecca Brückner M.A., Chair of the Young Leadership Council of ICCJ, Protestant Theologian and Educator

Cunningham, Philip

USA, Dr Philip A. Cunningham, 2nd Vice President of ICCJ, Professor of Theology and Director of the Institute for Jewish-Catholic Relations of Saint Joseph's University, Philadelphia

Deutsch, Celia

USA, Sister (Congregation of Our Lady of Sion) Celia Deutsch, Research Scholar, Barnard College/Columbia University, New York City, USA, Member of Congregational Team for Jewish-Christian Relations of the Sisters of Our Lady of Sion, Catholic Biblical Association, Society of Biblical Literature, American Academy of Religion and Council of Centers for Jewish-Christian Relations

Epelman, Claudio

Argentina, Executive Director of the Latin American Jewish Congress

Fainstein, Daniel

Mexico, Dr. Daniel Fainstein, Rector, Universidad Hebraica Mexico

Fernández, Víctor Manuel

Argentina, Dr Victor Manuel Fernández, Archbishop, Rector of the Pontifical Catholic University of Argentina, Doctor of Theology with Biblical Studies. He was Dean of the Theological Faculty of Buenos Aires and President Theological Society of Argentina

Firestone, Reuven

USA, Rabbi Reuven Firestone, Ph.D., Executive Committee: International Abrahamic Forum, Professor of medieval Judaism and Islam: Hebrew Union College-Jewish Institute of Religion, Los Angeles, Senior Fellow: Center for Religion and Civic Culture: University of Southern California, Los Angeles

Giannetti, Fernando

Argentina, Father Fernando Giannetti, Former Executive Secretary, Episcopal Commission on Ecumenism, Relations with the Jews, Islam and other Religions, Argentine Bishops' Conference

Gifford, David

UK, Revd David Gifford, Executive Board Member of ICCJ, Chief Executive of the Council of Christians and Jews UK

Grynberg, Graciela**Hadsell, Heidi**

USA, Dr Heidi Hadsell, President of the Hartford Seminary, Connecticut, Professor of Christian Social Ethics

Ihle, Armin

Uruguay, Pastor Armin Ihle, Iglesia Evangélica del Río de la Plata. Former co-president of the Confraternidad Judeo-Cristiana del Uruguay

Innes, Stephen

UK, Dr. Stephen Innes, editor of Portico, CCJ UK's blog for aimed at the student population, and guest editor for CCJ's Common Ground magazine. He received his PhD from King's College London, where he has also taught modules on philosophy of religion and moral philosophy. He has written several articles on the philosophy of Emmanuel Levinas, theories of conflict transformation, and on the relationship between love and justice

Kleiner, Ariel

Uruguay, Rabbi Ariel Kleiner, Nueva Congregación Israelita, Co-President of the Confraternidad Judeo-Cristiana del Uruguay

Krug, Karin

Argentina, Pastor Karin Krug, Iglesia Evangélica del Río de la Plata and Congregación Evangélica Alemana in Buenos Aires

Levin, Eduardo Daniel

Argentina, Teacher in Jewish Studies, Professor in the Latin American Rabbinical Seminary, Vice-president of the Confraternidad Argentina Judeo Cristiana

Malfa, Carlos**Míguez, Mercedes**

Uruguay, Deacon Mercedes Míguez, Iglesia Metodista San Pablo, Montevideo, Uruguay, Co-President of the Board of the Confraternidad Judeo-Cristiana del Uruguay

Míguez, Nestor O.

Argentina, Rev. Dr Nestor O. Míguez, President of the Federación Argentina de Iglesias Evangélicas

Nabel de Jinich, Graciela

Argentina, Buenos Aires Regional Consultant (for Argentina, Chile, Uruguay and Peru) of the USC Shoah Foundation Institute (From January 1996), former Executive Director of the Fundacion Memoria del Holocausto, and the Buenos Aires Shoah Museum

Nully Brown, Frank de

Argentina, Bishop Frank de Nully Brown, Methodist Church

Oliveri, Guillermo

Argentina, Ambassador Guillermo Oliveri, Secretary of Religious Affairs, Ministry of Foreign Affairs, Argentina

Padilla, Norberto

Argentina, Professor Norberto Padilla, Pontificia Universidad Católica Argentina, Former Secretary of Religious Affairs, Ministry of Foreign Affairs

Pawlikowski, John T.

USA, Revd Dr John T. Pawlikowski, Director of the Catholic-Jewish Studies Program, Catholic Theological Union, Chicago, Immediate Past President of the ICCJ

Pruiksma, Dick

Netherlands, Rev. Dick Pruiksma, former ICCJ General Secretary

Rotenberg, Aaron

Canada, YLC, pursuing a MFA in Visual Arts/Film Production, Jewish Educator and Community Organizer

Rudnick, Ursula

Germany, Prof. Dr Ursula Rudnick, Professor at the Leibniz-University of Hannover, Lutheran minister at the desk of Jewish-Christian Relations in the Ev.-luth. Landeskirche Hannover, Germany

Schlesinger, Michel

Brazil, Rabbi Michel Schlesinger, Rabbi of Congregacao Israelita Paulista (CIP), Representative of the Israelite Confederation of Brasil (Conib) for interfaith dialogue and coordinator of the Jewish delegation at National Commission of Catholic-Jewish Dialogue at the CNBB

Seligman, Brad

USA, Vice-Chair of the YLC, previously Coordinator for Interfaith Service & Dialogue at the University of Michigan, now Graduate Student of Interreligious Studies at Jesuit School of Theology and Santa Clara University

Shalom, Ioni

Argentina, Rabbi Ioni Shalom, Rabbi of the Seminario Rabinico Latinoamericano, Buenos Aires / Schechter Institute of Jewish Studies, Israel / NGO's Management at Universidad Nacional de San Martin, Buenos Aires, Young Diplomat at Latin American Jewish Congress, focused on Interreligious Dialogue, Member of the Latin American Coordinating Committee at Religions for Peace, Rabbi at BAMI – Marc Chagall Community School

Skorka, Abraham

Argentina, Rabbi Abraham Skorka, Rector of the Seminario Rabinico Latinoamericano in Buenos Aires

Szteinhendler, Shmuel

Chile, Rabbi Shmuel Szteinhendler, Rabbi of the Comunidad Beit Emunah de Santiago de Chile, President of the Confraternidad Judeo Cristiana de Chile, Chaplain of the "Sistema Penitenciario de Chile"

Trainor, Michael

Australia, Revd Dr Michael Trainor, Executive Board Member of ICCJ, Senior lecturer, Australian Catholic University

Vargas Valcarcel, Maria Laura**Weissman, Deborah**

Israel, Dr Debbie Weissman, President of the International Council of Christians and Jews.

Yafé, Felipe

Argentina, Rabbi Felipe Yafé, Rabbi of "Comunidad Bet Hilel" since 1991

Yattah, Ernesto

Argentina, Rabbi Ernesto Yattah, Dean of the Abraham J. Heschel Rabbinical School of the Seminario Rabínico Latinoamericano Marshall T. Meyer in Buenos Aires

The 2014 Buenos Aires Planning committee

Abraham Skorka

Argentina, Chair of the Planning committee, Rector Rabbinical Seminary

Martha de Antueno

Argentina, President Argentinian CCJ

Monica Bing

Argentina, Konrad Adenauer Foundation Buenos Aires

Claudia Epelmann

Argentina, Latin American Jewish Congress

Dick Pruiksm

Netherlands, ICCJ Advisor

Michael Trainor

Australia, ICCJ Board Member

Deborah Weissman

Israel, ICCJ President

ICCJ Executive Board

Dr Deborah Weissman, Israel	President
Rabbi Ehud Bandel, Israel	1st Vice President
Dr Philip Cunningham, USA	2nd Vice President
Dr Abi Pitum, Germany	Treasurer
Liliane Apotheker	Member
Rev. David Gifford	Member
Rev. Dr Michael Trainor	Member

ICCJ Conference staff

Ms. Anette Adelmann	ICCJ General Secretary
Ms. Ute Knorr	ICCJ Secretary
Ms. Petra Grünwald-Stangl	ICCJ Staff member
Ms. Maria Grandoli de Hrubisko	Coordinator

www.iccj.org



www.confraternidadjc.blogspot.com.ar